

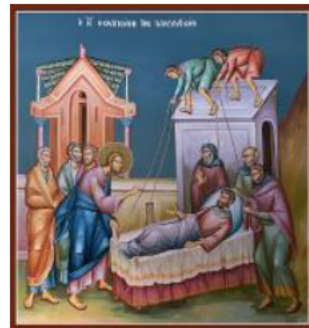
Українська Католицька Церква Святих Володимира і Ольги

601 Lake Trail Drive, Windsor, ON N9G 2M3

Tel: 519-973-4872 | Fax: 519-254-6334

stsvowindsor@gmail.com

www.stsvladimirandolgachurch.com



Sts. Vladimir & Olga Ukrainian Catholic Church

CLERGY

Very Rev. Peter Hrytsyk,

Parochial Administrator

Pastor.stsvowindsor@gmail.com

226.724.6845

Sunday, March 1, 2026 Неділя, 1-го березня, 2026

Second Sunday of the Great Fast: St.
Gregory Palamas; Octoechos Tone 5; The
Holy Venerable-Martyr Eudocia.

Неділя 2-га Великого Посту, Святий
Григорій Палама, Св. прпмц. Євдокії,

Апостол - Євр. 1, 10 - 2, 3.

Євангелія - Мр. 2, 1-12.

Epistle - Hebrews 1:10-2:3

Gospel - Mark 2:1-12

+++++

Слава Ісусу Христу! Слава Навіки!
Glory to Jesus Christ! Glory Forever!

DIVINE SERVICES

The Lord's Day

Saturday, February 28, 2026

10:00 am – Parastas (Eng) – Memorial
Prayers for the Departed

4:00pm: Great Vespers

5:00pm – Vigil Divine Liturgy (Eng.) -
For the parishioners

Sunday, March 1, 2026

9:00am Divine Liturgy (Ukr.) For the
parishioners

11:00am Divine Liturgy (Eng.) For +
Nina Nedin (1st year)

Major Feasts (All services are bilingual)

Day: 10:00am & 6:00pm – Festal Liturgy

Weekday -Please check the bulletin.

CHURCH OPEN FOR PRAYER

Open during office hours

THIS WEEKS OFFICE HOURS

Monday 9:00am – 1:00pm

Tuesday 12:00pm – 6:00pm

Friday 9:00am – 5:00pm

Антифон 1

Благослови, душе, моя, Господи...

Антифон 3

У царстві твоїм...

Тропарі і Кондаки

Тропар воскресний (г. 5): Собезначальне Слово Отцю і Духові,* від Діви народжене на спасіння наше,* оспіваймо, вірні, і поклонімся,* бо благоволив плоттю зійти на хрест* і смерть перетерпіти, і воскресити умерлих* славіним воскресінням Своїм.

Слава Отцю, і Сїну, і Святому Духові, і нїні, і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

Кондак Тріоді (г. 4): Нїні час для діяннї явївся,* при двєрях суд,* востаньмо, ѓтже, постячіся* принесїм сльбзи благаннїя з милостиннїям, взиваючи:* Ми согрїшили бїльше піску морськѓго,* алє ослабї, Творче всїх, щоб ми прийняли нетлінні вїнци.

Прокїмен (г. 5)

Ти, Гѓсподи, охорѓниш нас і збережєш нас від рѓду цьогѓ і повїк (Пс. 11,8).

- Спасї менє, Гѓсподи, бо не стало праведного (Пс. 11,2).

Апостол - Євр. 1, 10 – 2, 3.

Ти, Господи, напочатку заснував землю, і небеса діло рук твоїх. Вони зникнуть, ти ж перебуваєш; усі, мов одежа, постарїютьсї; ти їх, неначе одежу, згорнеш, і, немов одїж, вони змїнятьсї. Ти ж – той самий, і лїта твої не скїнчатьсї. До кого з ангелїв вїн коли мовив: Сїдай праворуч мене, доки не покладу твоїх ворогїв пїднїжком пїд ногу. Хїба ж не всї вони служебнї духи, що їх посилають до послуг тим, якї мають унаслідувати спасїння? Тому ми мусимо вважати дуже пильно на те, що чули, щоб, бува, нас не збило з путї. Бо коли слово, оголошене ангелами, було таке важне, що всякий його переступ і непослух тягнув за собою справедливу кару, як утечемо ми, коли занедбаємо таке велике спасїння? Його спочатку проповїдував Господь, і воно було нам пїдтверджене тими, що його чули.

Алилуя (г. 5)

- Мїлостї Твої, Гѓсподи, повїк оспївуватиму, сповїщу з рѓду в рїд їстину Твою устами моїми (Пс. 88,2).
- Бо сказав Ти: Повїк мїлість збудується, на небесах утвердїться їстина Твоя (Пс. 88,3).

Євангелїя - Мр. 2, 1-12.

В той час, коли прийшов Ісус до Капернауму, чутка пїшла, що вїн у домі. І там зїбралося стїльки народу, що не було бїльш мїсця, навїть перед дверима; і вїн промовляв до них словом. І от прийшли до нього несучи розслабленого; несли його четверо. А що із-за народу не могли принести до нього, розкрили стелю над мїсцем, де вїн був, і через отвір спустили лїжку, на якому лежав розслаблений.

Ісус, уздрівши їхню віру, каже до розслабленого: – Сину, відпускаються тобі твої гріхи. Були ж деякі книжники, що сиділи там і думали собі: Як може цей так говорити? Він богохулить! Хто може прощати гріхи, крім одного Бога? Ісус вмить збагнув духом, що вони таке собі думають, і каже до них: Чого таке мислите у серцях ваших? Що легше – сказати розслабленому: відпускаються тобі гріхи, чи сказати: встань, візьми твоє ліжко й ходи? Та щоб ви знали, що Син чоловічий має на землі владу відпускати гріхи, – мовить до розслабленого, кажу тобі: встань, візьми своє ліжко і йди додому. Устав той і зараз же взяв ліжко, й вийшов на очу всіх; і дивувалися всі, хвалили Бога й казали: – Ніколи ми такого не бачили.

Замість Достойно співаємо

Тобію радується, Благодатная, все творіння, ангельський собор і людський рід, освячений храме і раю словесний, дівства похвало, із якої Бог воплотівся і младенцем став – перед віками сущий Бог наш. Лоно бо твоє престолом сотворив і утробу твою просторішою небес учинив. Тобію радується, Благодатная, все творіння, слава тобі.

Причасний

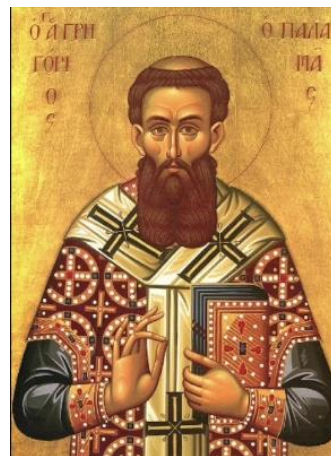
Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вишніх (Пс. 148,1). Аلیلуя, аلیلуя, аلیلуя.



Words Of Wisdom Слова мудрості

У цей час посту і молитви, браття, простімо від усього серця все дійсне чи уявне, що маємо проти будь-кого. Присвятімо себе любові та заохочуймо одне одного до любові й добрих діл, стаючи на захист одне одного, маючи добрі думки й чисті наміри перед Богом і людьми. Тоді наш піст буде похвальним і бездоганим, а наші прохання до Бога під час посту будуть охоче прийняті. Ми по праву будемо називати Його нашим Отцем по благодаті й з відвагою скажемо Йому: «Отче, прости нам довги наші, як і ми прощаємо довжникам нашим» (Мт. 6:12).
Святий Григорій Палама

In this time of fasting and prayer, brethren, let us with all our hearts forgive anything or imaginary we have against anyone. May we all devote ourselves to love, and let us consider one another as an incentive to love and good works, speaking in defense of one another, having good thoughts and dispositions within us before God and men. In this way our fasting will be laudable and blameless, and our requests to God while we fast we will readily received. We shall rightly call upon Him as our Father by grace and we can boldly say to Him, 'Father, forgive us our debts, as we forgive our debtors' (Matt. 6:12),
St. Gregory Palamas



Antiphon 1 “Bless the Lord, O my soul...”

Antiphon 3 “Remember us, O Lord...”

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 5: Let us the faithful acclaim and worship the Word,* co-eternal with the Father and the Spirit,* and born of the Virgin for our salvation.* For He willed to be lifted up on the cross in the flesh, to suffer death* and to raise the dead by His glorious resurrection.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 4: The time for action is now revealed;* the Judge is at the door.* Let us rise and keep the fast,* offering tears of contrition with alms and crying aloud:* our sins are more numerous than the sands of the sea,* but forgive us, O Maker of all, that we may receive incorruptible crowns.

Prokeimenon, Tone 5

You, O Lord, will guard us* and will keep us* from this generation* and forever.

- Save me, O Lord, for there is no longer left a just man. (Psalm 11:8,2)

Epistle - Hebrews 1:10-2:3

“You, LORD, in the beginning laid the foundation of the earth, And the heavens are the work of Your hands. They will perish, but You remain; And they will all grow old like a garment; Like a cloak You will fold them up, And they will be changed. But You are the same, And Your years will not fail.” But to which of the angels has He ever said: “Sit at My right hand, Till I make Your enemies Your footstool”? Are they not all ministering spirits sent forth to minister for those who will inherit salvation? Therefore we must give the more earnest heed to the things we have heard, lest we drift away. For if the word spoken through angels proved steadfast, and every transgression and disobedience received a just reward, how shall we escape if we neglect so great a salvation, which at the first began to be spoken by the Lord, and was confirmed to us by those who heard Him.

Alleluia, Tone 5

- Your mercies, O Lord, I will sing for ever; from generation to generation I will announce Your truth with my mouth.
- For You have said: Mercy shall be built up for ever; in the heavens Your truth shall be prepared. (Psalm 88:2,3)

Gospel - Mark 2:1-12

And again He entered Capernaum after some days, and it was heard that He was in the house. Immediately many gathered together, so that there was no longer room to receive them, not even near the door. And He preached the word to them. Then they came to Him, bringing a paralytic who was carried by four men. And when they could not come near Him because of the crowd, they uncovered the roof where He was. So when they had broken through, they let down the bed on which the paralytic was lying. When Jesus saw their faith, He said to the paralytic, "Son, your sins are forgiven you." And some of the scribes were sitting there and reasoning in their hearts, "Why does this Man speak blasphemies like this? Who can forgive sins but God alone?" But immediately, when Jesus perceived in His spirit that they reasoned thus within themselves, He said to them, "Why do you reason about these things in your hearts? Which is easier, to say to the paralytic, 'Your sins are forgiven you,' or to say, 'Arise, take up your bed and walk'? But that you may know that the Son of Man has power on earth to forgive sins"—He said to the paralytic, "I say to you, arise, take up your bed, and go to your house." Immediately he arose, took up the bed, and went out in the presence of them all, so that all were amazed and glorified God, saying, "We never saw anything like this!"

Hymn to the Theotokos

In you, O Full of Grace, all creation rejoices: the angelic ranks and all the human race. Sanctified temple and spiritual paradise, virgins' pride and boast, from whom God is made flesh and became a little Child; and He who is our God before all ages, He made your womb a throne, and He made it wider than all the heavens. In you, O Full of Grace, all creation rejoices. Glory be to you.

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest. (Psalm 148:1) * Rejoice in the Lord, O you just;* praise befits the righteous.* Alleluia, alleluia,* alleluia. (Psalm 32:1)



Що?! Де?! Коли?!

8 березня – Шевченківський концерт – зал UNF

20 березня – Останній день прийому замовлень на паску

29 березня – Продаж пасок

5 квітня – Великдень



What?! Where?!

When?!

March 8 – Shevchenko

Concert – UNF Hall

March 20 – Last Day for Paska Orders

March 29 – Paska Sale

April 5 - Easter

ANNOUNCEMENTS – ОГЛОШЕННЯ

We welcome all parishioners and visitors who are joining us today!

HOME BAKED GOODS are always welcome and needed in the Church Hall for coffee and fellowship time after our Sunday Divine Liturgies. **ДОМАШНЄ ПЕЧИВО** є завжди бажане і потрібне в Церковні Залі щоб подавати з кавою в неділю після наших Служб Божих.



Cookbook – We are now ready to begin working more intensely on our parish cookbook. Thanks to all who have submitted their favourite recipes for publication, and if you haven't yet done so were hoping you will submit at least one in the next few weeks.

This is a reminder to please drop off your recipes to the office or submit to Marika Lopata at stsvocookbook@gmail.com. She can also be contacted at 416.985.8189 Recipes in English or Ukrainian will be accepted and will be translated, if necessary.



Кулінарна книга – Ми вже готові розпочати більш інтенсивну роботу над нашою парафіяльною кулінарною книгою. Дякуємо всім, хто подав свої улюблені рецепти для публікації. Якщо ви ще цього не зробили, сподіваємося, що протягом найближчих кількох тижнів ви подасте принаймні один рецепт.

Нагадуємо, будь ласка, залишайте свої рецепти в офісі або надсилайте їх Маріці Лопаті на електронну адресу stsvocookbook@gmail.com. З нею також можна зв'язатися за телефоном 416-985-8189. Рецепти англійською або українською мовами приймаються; за потреби вони будуть перекладені.

FIRST CONFESSION AND SOLEMN HOLY COMMUNION. Classes in preparation for First Confession and Solemn Holy Communion began yesterday. Children who are seven years old or in Grade 2 at school should be enrolled in this class so that they can be prepared for the reception of these Holy Mysteries after Easter. If you have not yet registered your children, please do so as soon as possible by contacting Fr. Peter at pastor.stsvowindsor@gmail.com.

ПЕРША СПОВІДЬ ТА УРОЧИСТЕ СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ. Учора розпочалися заняття з підготовки до Першої Сповіді та Урочистого Святого Причастя. Діти, яким виповнилося сім років або які навчаються у 2-му класі школи, повинні бути записані на ці заняття, щоб належно підготуватися до прийняття Святих Таїнств після Великодня. Якщо ви ще не зареєстрували своїх дітей, просимо зробити це якнайшвидше, звернувшись до о. Петра за адресою: pastor.stsvowindsor@gmail.com.

Book of Remembrance - The book of Remembrance (the lists of our departed family members and friends) is found in the narthex. If you need to add any names to the list, please do so, and fold the top right-hand corner over. If you do not have a list for your family and wish to have one, please give your list of names to Father and he will create the list for you.

Книга Пам'яті (списки наших покійних родичів і друзів) знаходиться в притворі. Якщо вам потрібно додати якісь імена до списку, будь ласка, зробіть це і загнийте верхній правий кут. Якщо у вас немає списку для вашої родини, але ви хочете його мати, будь ласка, дайте свій список імен батькові, і він створить список для вас.

Parastas - It is the ancient custom of the church to offer prayers for the dead, especially during the Lenten season. We are therefore encouraged to attend the parastas service and the reading of the names of our beloved departed members of our families and friends.

The *Parastas will be served in Ukrainian on the following Fridays at 6:00 pm.*

March 6 March 13

The *Parastas will be served in English on the following Saturdays at 10:00 am.*

March 7 March 14

Парастас – Стародавня традиція Церкви полягає в тому, щоб звершувати молитви за померлих, особливо у Великий піст. Тому ми заохочуємо всіх відвідати службу парастасу та читання імен наших дорогих спочилих членів родин і друзів.

Парастас українською мовою відбудуватиметься у наступні п'ятниці о 18:00:

6 березня 13 березня

Парастас англійською мовою відбудуватиметься у наступні суботи о 10:00:

7 березня 14 березня



Paska Sales

Small \$10

Medium \$15

Large \$20

with or without Raisins

Place your orders
by March 20, 2026
Call 519.973.4872. EXT. 4

U.G.C.C. LENTEN FASTING

DISCIPLINE: The minimum fast appointed for members of the UGCC as follows:

Every Wednesday and Friday during Lent- abstention from meat

PLEASE NOTE: Children up to 14 years of age, persons over 60 years of age, the gravely ill, pregnant women, postpartum mothers and those who are breastfeeding, those who are travelling, those engaged in heavy labour, those who eat from the table of others, the poor who live from charity and anyone whose health may be negatively impacted by fasting are exempt.

ВЕЛИКОПІСНА ПОСТОВА

ДИСЦИПЛІНА УГКЦ: Мінімальний піст, встановлений для вірних УГКЦ, є таким:

Кожної середи та п'ятниці – утримання від м'яса.

ПРОСИМО ЗВЕРНУТИ УВАГУ: Від посту звільняються діти до 14 років, особи віком понад 60 років, тяжко хворі, вагітні жінки, матері після пологів і ті, що годують грудьми, подорожуючі, особи, зайняті важкою фізичною працею, ті, хто харчується з чужого столу, убогі, які живуть з милостині, а також усі, для кого піст може негативно вплинути на стан здоров'я.



KITCHEN SCHEDULE

Cabbage Rolls/Holubtsi

March 3 – Tuesday – 9:00 - Preparation

March 4 – Wednesday – 9:00 - Rolling

Varenyky – Pyrohy

March 17 - Tuesday - 10:00 am – Peeling

March 18 - Wednesday – 9:00 am - preparation

March 19 - Thursday – 9:00 am - pinching

Що відбувається на кухні?

Голубці

3 березня – вівторок- 9:00 - підготовка капустиного листа

4 березня – середа- 9:00 - приготування голубців

Вареники

17 березня, - вівторок о 10:00 - чищення картоплі

18 березня - середа о 9:00 - приготування начинки для вареників

19 березня - четвер о 9:00 - приготування вареників

Lenten Schedule for the month of March, 2026 *Part 1*

Week 1

Tuesday, March 3, - 12:00 pm – the Sixth Hour

Wednesday, March 4 – 6:00 pm – Liturgy of the Pre-sanctified Gifts (Eng)

Friday, March 6 – 6:00 pm – Parastas (Ukr)

Saturday, March 7 – 10:00 am – Parastas(Eng)

Week 2

Tuesday, March 10, - 12:00 pm – the Sixth Hour

Wednesday, March 11– 6:00 pm – Liturgy of the Pre-sanctified Gifts (Eng)

Friday, March 13 – 6:00 pm – Parastas (Ukr)

Saturday, March 14– 10:00 am – Parastas(Eng)

Великоп'єний розклад на березень 2026 року *Частина 1*

1 Тиждень

Вівторок, 3 березня – 12:00 – Шостий Час

Середа, 4 березня – 18:00 – Літургія Ранішосвячених Дарів (англ.)

П'ятниця, 6 березня – 18:00 – Парастас (укр.)

Субота, 7 березня – 10:00 – Парастас (англ.)

2 Тиждень

Вівторок, 10 березня – 12:00 – Шостий Час

Середа, 11 березня – 18:00 – Літургія Ранішосвячених Дарів (англ.)

П'ятниця, 13 березня – 18:00 – Парастас (укр.)

Субота, 14 березня – 10:00 – Парастас (англ.)

Understanding Humility

Humility, often misunderstood as mere self-deprecation, is far deeper and more profound. It is not about thinking less of oneself, but thinking of oneself less. True humility is recognizing our limitations and the grandeur of God, acknowledging that all our talents and abilities are gifts from Him. As St. John Chrysostom said, “Humility is the root, mother, nurse, foundation, and bond of all virtue.”

Biblical Foundations

The Scriptures are replete with teachings on humility. Jesus Christ, our ultimate model, demonstrated unparalleled humility. Philippians 2:6-8 describes how He, being God, did not consider equality with God something to be used to His own advantage. Instead, He made Himself nothing, taking the very nature of a servant and becoming obedient to death, even death on a cross.

This act of divine humility is the cornerstone of our faith. Christ’s life teaches us that true greatness lies in serving others and in submission to God’s will. The Beatitudes further reinforce this: “Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven” (Matthew 5:3). To be “poor in spirit” is to recognize our spiritual poverty and our need for God’s grace.

Humility in the Lives of Saints

The lives of saints provide us with powerful examples of humility. St. Mary of Egypt, once a notorious sinner, repented profoundly and spent the rest of her life in the desert in penance and prayer. Her story teaches us that no matter how far we have strayed, humility and repentance can bring us back to God.

St. Seraphim of Sarov, known for his deep humility, would greet everyone with the words, “My joy, Christ is risen!” His life was a testament to the joy that springs from a humble heart fully surrendered to God. These saints, through their humility, became beacons of light and guides for all of us seeking a closer relationship with God.

Cultivating Humility

In our modern world, where pride and self-promotion are often celebrated, cultivating humility can be challenging but is essential for our spiritual growth. Here are some practical steps:

1. **Prayer and Reflection:** Regular prayer and self-examination help us recognize our dependence on God and our own limitations.
2. **Service to Others:** Serving others without seeking recognition fosters a humble spirit. As St. Basil the Great advised, “Announce your good news in secret, and the angels will take it to the throne of God.”
3. **Acceptance of Criticism:** Embracing constructive criticism and learning from it without defensiveness is a mark of humility.
4. **Gratitude:** Acknowledging that all we have and all we are is due to God’s grace helps keep pride in check.
5. **Learning from Saints and Scriptures:** Regular reading of the lives of saints and the Holy Scriptures provides continuous inspiration and guidance on the path of humility.

The Joy of Humility

While the path of humility may seem arduous, it is filled with divine joy and peace. A humble heart is free from the burdens of ego and pride, open to receiving God's grace. It is in humility that we find true freedom and the fullness of life in Christ.

In conclusion, as we navigate our spiritual journey, let us strive to embody humility. Let us look to Christ, our saints, our holy tradition, our spiritual father as our guides. For in humility, we discover the true essence of our faith and the boundless love of God.

“Clothe yourselves with humility toward one another, because, ‘God opposes the proud but shows favor to the humble.’” (1 Peter 5:5)

May we always walk this path of humility, growing ever closer to the heart of God.

By embracing humility, we not only align ourselves with the core teachings of our faith but also become true reflections of Christ's love and grace in the world.

Смирення — що це таке?

Смирення, яке часто помилково сприймають як просте самоприниження, є набагато глибшим і значущішим. Воно полягає не в тому, щоб думати про себе гірше, а в тому, щоб менше думати про себе. Справжнє смирення — це усвідомлення наших обмежень і величі Бога, визнання того, що всі наші таланти й здібності є дарами від Нього. Як сказав Іван Золотоустий: «Смирення — це корінь, мати, годувальниця, основа і зв'язок усякої чесноти».

Біблійні основи

Святе Письмо сповнене настанов про смирення. Ісус Христос, наш найвищий взірець, явив безмежне смирення. У Посланні до Филип'ян 2:6–8 описано, як Він, будучи Богом, не вважав за здобич бути рівним Богові, але умалив Себе Самого, прийнявши вигляд раба і ставши слухняним аж до смерті — і то смерті хресної.

Цей акт Божественного смирення є наріжним каменем нашої віри. Життя Христа навчає нас, що справжня велич полягає у служінні іншим і в покорі Божій волі. Заповіді блаженств також підкреслюють це: «Блаженні вбогі духом, бо їхнє є Царство Небесне» (Мт. 5:3). Бути «вбогим духом» означає усвідомлювати свою духовну вбогість і потребу в Божій благодаті.

Смирення в житті святих

Життя святих дає нам яскраві приклади смирення. Марія Єгипетська, колись відома як велика грішниця, глибоко покаялася і провела решту життя в пустелі в покайній та молитві. Її історія навчає, що як би далеко ми не відійшли, смирення і покайняння можуть повернути нас до Бога.

Серафим Саровський, відомий своєю глибокою смиренністю, вітав кожного словами: «Радосте моя, Христос воскрес!» Його життя стало свідченням радості, що народжується зі смиренного

серця, цілковито відданого Богові. Через своє смирення ці святі стали світильниками і провідниками для всіх, хто шукає глибшого єднання з Богом.

Як плекати смирення

У сучасному світі, де часто звеличуються гордість і самореклама, плекати смирення нелегко, але життєво необхідно для нашого духовного зростання. Ось кілька практичних кроків:

1. **Молитва і роздуми.** Регулярна молитва та самопізнання допомагають нам усвідомити нашу залежність від Бога і власні обмеження.
2. **Служіння іншим.** Служіння без пошуку визнання виховує смиренний дух. Як навчав Василій Великий: «Твори добро в таємниці, і ангели звістять про це перед престолом Божим».
3. **Прийняття критики.** Здатність приймати слушні зауваження без оборонної реакції є ознакою смирення.
4. **Вдячність.** Усвідомлення, що все, що маємо і ким є, — це дар Божої благодаті, допомагає стримувати гордість.
5. **Навчання зі Святого Письма і життя святих.** Регулярне читання надихає та спрямовує нас на шлях смирення.

Радість смирення

Хоч шлях смирення може здаватися нелегким, він сповнений Божої радості й миру. Смиренне серце вільне від тягаря егоїзму та гордості й відкрите до прийняття Божої благодаті. Саме в смиренні ми знаходимо справжню свободу і повноту життя у Христі.

На завершення, проходячи наш духовний шлях, прагнімо втілювати смирення. Звертаймося до Христа, до святих, до святої традиції та до нашого духовного отця як до провідників. Бо саме в смиренні ми відкриваємо істинну суть нашої віри й безмежну любов Бога.

«Зодягніться в покору один до одного, бо “Бог противиться гордим, а смиренним дає благодать”» (1 Петр. 5:5).

Нехай ми завжди йдемо цим шляхом смирення, дедалі більше наближаючись до Божого серця.

Приймаючи смирення, ми не лише узгоджуємо своє життя з основними істинами нашої віри, але й стаємо справжнім відображенн ям Христової любові та благодаті у світі.



Українська Національна Об'єднання
Віндзорське відділення

**Пом'янімо незлим
Тихим словом!**

**Тарас Шевченко
Поет, Художник, Активіст**



**Неділя, 8 березня 2025
13:00**

1033 Ottawa Street

Програма:

Студенти Рідної школи

(Шкільна рада католицького округу Віндзор Ессекс)

Поезія і Пісні на вірші

The Ukrainian National Federation
Windsor Branch
presents

Concert to Commemorate
Taras Shevchenko
Poet, Artist, Activist



**Sunday March 8, 2025
1pm**

1033 Ottawa Street

Program includes:

Ridna Shkola students (WECDSB)

Poetry

Songs based on poems

Monday, March 2, 2026

The Hieromartyr Theodotus of Cyrenia

Is 8:13-9:7 Gen. 6:9-22 Prov. 8:1-21

Tuesday, March 3, 2026

The Martyrs Eutropius, Cleonicus, & Basiliscus

Is 9:9-10:4 Gen 7:1-5 Prov 8:32-9:11

12:00pm - the Sixth hour (Ukr/Eng)

Wednesday, March 4, 2026

The Venerable Gerasimus of the Jordan

Is 10:12-20 Gen 7:6-9 Prov.9:12-28

6:00 pm - The Liturgy of the Presanctified Gifts (Eng)

Thursday, March 5, 2026

The Martyr Conon

Is 11:10-12:2 Gen 7:11-8:3 Prov. 10:1-22

Friday, March 6, 2026

The 42 Martyrs of Ammorium

Is 13:2-13 Gen 8:4-21 Prov 10:31-11:2

6:00 - Parastas - Memorial Prayers for the Dead (Ukr)

Saturday, March 7, 2026

The Hieromartyrs of Cherson,- Vasyly, Efrem, Kapiton, Evhenia, Eteria and others,

The Blessed Martyr Leonid Feodorov

Heb. 10:32-38a Mk. 2:14-17

10:00 am - Parastas - Memorial Prayers for the Dead (Eng)

4:00 pm - Great Vespers

5:00 pm - Vigil Divine Liturgy (Eng) - For the parishioners

Sunday, March 8, 2026

Third Sunday of the Great Fast: Veneration of the Holy Cross, The Venerable

Theophilactus of Nicomedia

Heb 4:14-5:6 Mk 8:34-9:1

9:00 am - Divine Liturgy (Ukr) - For the parishioners

11:00 am - Divine Liturgy (Eng)- For the parishioners

Понеділок, 2 березня, 2026

Св. сщмч. Теодота (Богдана), єп. Киринейського

Іс 8:13-9:7 Бт 6:9-22 Пр 8:1-21

Вівторок, 3 березня, 2026

Свв. мчч. Євтропія, Клеоніка й Василицка

Іс 9:9-10:4 Бт 7:1-5 Пр 8:32-9:11

12:00 - шостий час (укр/анг)

Середа, 4 березня, 2026

Прп. Герасима, що на Йордані

Іс 10:12-20 Бт 7:6-9 Пр. 9:12-28

18:00 - Літургія Передосвячених Дарів (англ.)

Четвер, 5 березня, 2026

Св. мч. Конона

Іс 11:10-12:2 Бт 7:11-8:3 Пр 10:1-22

П'ятниця, 6 березня, 2026

Свв. сорока двох мчч., що в Аморії

Іс 13:2-13 Бт 8:4-21 Пр 10:31-11:2

18:00 - Парастас (укр)

Субота, 7 березня, 2026

Свв. сщмчч., що були єпш. в Херсоні: Василя, Єфрема, Капітона, Євгенія, Етерія й інших, Блаж. сщмч. Леоніда-Леонтія Федорова Прокопового

Єв 10:32-38а Мк. 2:14-17

10:00 - Парастас (анг)

16:00 - Велика вечірня

17:00 - Божественна літургія (анг) - За парафіян

Неділя, 8 березня, 2026

Неділя 3-тя Великого Посту, Хрестопоклонна

Прп. й ісп. Теофілакта, єп. Нікомидійського

Єв 4:14-5:6 Мк 8:34-9:1

Літургія (укр) - За парафіян

11:00 - Божественна Літургія (анг)- За парафіян

Weekly Collection

February 16th to February 22nd, 2026



SACRAMENTAL MYSTERIES

Baptism & Chrismation –by arrangement with Fr. Peter.

Marriage – Please make an appointment for an interview at least six months in advance.

Confession –Tuesday 5pm, during office hours or by appointment.

Holy Eucharist –please call Fr. Peter to schedule a visit.

Anointing of the Sick–please call Fr. Peter.

PARISH CONTACTS

Bookkeeper

Caron Boyer 519-973-4872, ext. 2

Hospodar

Glenn Kehoe 519-999-1505

Kitchen Crew (Food preparation & sales)

Mary Bocian 519-973-4872, ext. 4

Parish Co-ordinator of Care

(Protection of minors and vulnerable adults)

Nicolette Carlan ncarlan@sympatico.ca

Parish Finance Council

Andrew Ramsz aeramsz@gmail.com

Parish Pastoral Council

Kim Gosling kimcha65@gmail.com

St. Olga Ukrainian Ladies Society (SOULS)

Cathy Gorski cgorski@xplomet.com

Marusia Preece marusia@cogeco.ca

Event Coordinator and Hall Bookings

Dobr. Maureen Hrytsyk 519-973-4872 ext.3

maureenhrytsyk@gmail.com

Summer Church Camp

Naomi Bruno naomi.jayne@hotmail.com



